

દીલિપસંદ કવ્વાલ.

૬૨

દીલિપસંદ—માશુક.

લીખતેવાલે આર છપાતેવાલે,

મી બદરદીન હુસેનુદીન નીઝામી.

બુકસેલર એન્ડ પબ્લીશર.

કે. ત્રણ હરવાળા—અમદાવાદ.

પેટલી બાર. (૨૭૮૮૨ હુય) છદ્દ ૨૦૦૦

સને ૧૩૩૭ હીજરી.

સને ૧ ૧૬

Shri Jain Vibva Vijay Printing Press

Reichy Road—AHMEDABAD

Printed By Popatlal Amathabhai Shah.

કી. રૂ. ૦—૨—૦

દીલપસંદ કવવાલ.

દીલફરેખ માશુક.

ખીલકુલ નઇ કવવાલી.

ઉસ ને કહા તુ કોન હે મેને કહા શયદા તેરા.
ઉસ ને કહા મતલબ હે કયા મેને કહા શયદા તેરા.
ઉસ ને કહા ફિરતા હે કયું ગલ્યો મેં મેરી રાત દિન
મેં ને કહા મૈ દેખ હું વોહ આરેઝે ઝેખા તેરા,
ઉસને કહા હુરદમ તુઝે ઇસ આશેકી સે કામ કયા,
મૈ ને કહા મૈ મસ્ત હું ઔર હું મેં મતવાલા તેરા.
ઉસ ને કહા સચ સચ ખતા વહુશી તુ કબ સે હો ગયા,
મૈ ને કહા જબ સે નઝર આયા મૂઝે જલવા તેરા.

ગજલ કવવાલી.

અરમાને દિલ નિકલના દુશ્વાર હો રહા હય,
પહેલુમેં મેરે તકિયા દીવાર હો રહા હય,
કયા ખુબ દિલ લગી હય વ અદા લી કુછ નહીં હય,
ઇકસાર કરતે કરતે ઇન્કાર હો રહા હય,
વોહ દેખતે હંચ મુજકો ત્વીલમન ઉઠા ઉઠા કર,
મે હોશીઓંકે સદકે દીદાર હો રહા હય,
મિસગિલ મિસક રહે હંચ જખમી તડપ રહે હય,
અન્દા જે ચશમે ખાનાં તલવાર હો રહા હય,
કિસ મસ્તકી નિગાંહે દેખી હંચ શોક તુને,
દીવાના બન રહા હય સરશાર હો રહા હય.

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કૉપીરાઈટ વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૮૦૮૧ વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ દરબારી દુલ્હાન

વિષય ૬૬૬:૬ ૬૬૬

કન્વાલી.

પડા કલમઃ મોહમ્મદકા મોહમ્મદ નામ લેલે કર,
 મોહમ્મદકો કરો રાજ્ય મોહમ્મદ નામ લેલે કર;
 ઉમર ફારૂકને ક્યસા મીટાયા કુફરે જીલમતકો,
 જગાયા દીન અહમદકા મોહમ્મદ નામ લેલે કર,
 હમારે વાસ્તે સર દે દીયા સીખતે પયંબરને,
 કરો તુમ જાનકો કુરબાં મોહમ્મદ નામ લેલે કર;
 ચેહી હૈ આરજુ મેરી કે જા હજરતકે રોજેપર,
 કહું મેં શુકકે સીજદે મોહમ્મદ નામ લેલે કર;
 અગર આડુ કશી રોજે મુબારકકી મીલે મુજકો,
 તો આડુ અપની પલકોંસે મોહમ્મદ નામ લેલે કર;
 તુમેહ અએ મોમીનો લાજમ હે રહો હજરતકી ઉંમતમે,
 મીટાવો કુફરકો તુમલી મોહમ્મદ નામ લેલે કર;
 દરે જન્મતપે પુંછા જાએગા હો કીસકી ઉમતમે,
 ખતાહું મેં નખી અપના મોહમ્મદ નામ લેલે કર.

ગજલ ઉમ્દા.

ઉમ્મત તેરી મુજરીમલો દોઝખસે જરી નીકલી
 રેહમતકી કસોટીપર ખાટીલી જરી નીકલી
 આગે મેરે માલીકકે મુજરીમ મુઝે ઠેરાયા
 અય નફસ ચેસખ તેરી બેદાહગરી નીકલી
 હરશેમેં તેરા જલવા અય નુરે ખુદા દેખા
 કવનેનમેં સખ તેરી ચે જલ્લ જરી નીકલી
 વાકેફ ન હુવા કોઈ બેહોશીકી હાલતસે
 વાકેફ મેરી હાલતસે કુછ બેખબરી નીકલી
 કબ દેખ સકા કોઈ હજરતકી હકીક્તકો
 ખીના ઇલી આંખુંકી એક બે બસરી નીકલી.
 બેશય હય ખુદાઇમેં એક નુરકા પરદા હય.
 હર નુરકે પરદેસે શાને બચરી નીકલી

મેહ શરમેં હરેક મુજરીમેં બખશીશ સેફલા ફુલા
 ખેલી તેરી ઉમ્મતકી જલ ખુઝકે હરી નીકલી
 ઉમ્મત તેરી જન્નતકો બતી હય ઉજી કંયસી
 મુરતમેં તો ઈન્સાંથી સીરતમેં પરી નીકલી
 બેશ ઉલફતે એહમદકા દીલસે ન ગયા દમ બર
 મએ કેફકે ખ્યાલેમેં હરવક્ત બરી નીકલી
 ગજલ ફડકતી.

મુઝેબી હુબીબે ખુદા બખશવાના
 ન તુમ્સા મીલા કોઇ દેખા ઝમાના
 અધેરીસી મરકદમેં ઘબરા ન બઉં
 મુઝે ચાંદસી અપની મુરત દેખાના
 બહોત સખત હે ગરમીએ રોઝે મેહશર
 મેરે સરપે રહમતકા હો શામ્યાના
 બઠકતા હય દોઝખ નીકલતે હંય શોઅલે
 જલામેં જલામેં બચાના બચાના
 ખીર તુમ કોઇ રાહ અયસી બતાદો
 મદીનેમેં હો રાત દીન આના બના
 પડા રેહને દે ગઈ અપને મકાં કે
 કહાં હે તેરે આશકોંકા ઠોકોના
 કબી અસવદ પાકપર બોસા દેના
 કબી કમ ઝમા આબે કમ કમ પેગાના
 મેં હું તાલિબે શોક પાબોસે હઝરત
 મેરા ઉન્કે કદમુપે મદફન બનાના
 ચલામેં બેં મેહ પ્રીલસે બોલે ચે હઝરત
 વોહ બતા હય અકબર ખુલાના ખુલાના

દીલકશ ગજલ.

બહાં મેં લાખું હસીન દેખે મગર વો સાબન કમલયાવાલે
 ન રંગ તુજસા ન રૂપ તુજસાન તુજ સાબો બન કમલયાવાલે
 ખુશી પેયાં કફી મીનતાં ચરન પકડકે ન બને ફાં

કોઈ ન દેખા તુજસા રંગીલા મગરવો સાજન કમલયાવાલે
 વો રેન કાલી શીરાકવાલી સજરીયા મુની પે ઠયુ ન તઠયું
 કલીતો સપનેમે તુમ દયાસે દીખાઓ દરસન કમલયા વાલે
 રમાકે ધુની લગાકે સેત્રી કફનીયા પહેની લટે બગાકર
 જોગનીયા બનકર તલાશમે હું બનબન હુંડત કમલયા વાલે
 જુલાલો દવારે પે આપ મુજકો પગન લીતરમે મેરી છુટે
 પીછે પડી હે કાલુ બગાકે યે હીન્દ બહેરન કમલયા વાલે

નઈ કોવ્વાલી નઅતીયહ.

જોદાને કયા બનાઈ હરકી સુરત મોહમ્મદકી.
 નઝર આતી હય પરદે પરદેમે રંગત મોહમ્મદકી,
 જોદા જબ ખુદ યે ફરમાયે કે હૈ જન્નત મોહિમ્મદકી,
 કલી દોઝખમે જા સકતી નદી ઉમમત મોહમ્મદકી.
 ન હમ જન્નતમે જા જો ન હમ દોઝખમે જાયે જો,
 ખડે દેખા કરે જો હજ્રમે સુરત મોહમ્મદકી.
 ન શાહી કી તમન્ના હય ન ખાદિશ સલતનતકી હય,
 તમન્ના હય કે મિલ જાયે મુજે ખિમત મોહમ્મદકી
 વોહી આંખોમે આંખ હૈ કે જનમે શકવે એહમદ હો
 દિલાંમે દિલ વોહી હૈ જસમે હો ઉલ્લહ મોહમ્મદકી.

નઈ કોવ્વાલી.

આમાદયે કરવે મન આં શોખ સિતમગરે,
 ઈ તુર્કી તમાશા ખી ના કદાં ગુનહુગારે,
 ગર નામો નેશાને મન દુરસંદ બેગો કાસિદ,
 આવારઓ મજનુને રસ્વા સરે ખાગારે.
 અઈ ઇસઓ ખીમારાં અઝ હિજરે તો રન્ગુરમ.
 શાયદ ન ખખરદારી અઝ હાલતે ખીમારે,
 ખ્વાહી કે શેક્ષા બાયદ ખીમારે વાહુખતરા,
 ચક્ર જુરઆ જોદારા દેહ અઝ શરખતે દીદારે.
 અઝ કુચઓ મઅશુકહ બાસાજ “મોનીર” આયદ
 સર ખર કફો જાં ખર લખ દિલદાર ખ અધ્યારે.

કવ્વાલી-શયદા.

આગમેં ગીરનેસેં કયા મએ કહી જલ જાઉંગા,
 નામ લેકર મેરે જવાનકા નીકલ જાઉંગા.
 ઇશકમેં જવાનકે વે વજદ નહીં હય મુઝકો.
 કે સંભાલેસે કીસીકે મંએ સંભલ જાઉંગા
 લાગે બેહકાયે કોઇ જવાનકી જાનીબસે મુઝે
 મએ અકીદા નહીં ઉસકા કે બદલ જાઉંગા.
 બનકે બયેહુંગા મંએ દરગાહે જવાન સાહેબ.
 પ્રીર વહાંસેં કબી ટાલે નહીં ટલ જાઉંગા.
 જલવએ હજરતે જવાન હએ નજરમેં મેરી,
 ઉસકો લેકર મંએ ગીરંગા તો સંભલ જાઉંગા
 દીલ ચેહ કહેતા હએ કે અજમેર ચલુંગા લેકીન
 લોટ આનેકે ઇરાદેસે મયલ જાઉંગા
 બે તલબ જવાન કે મુમકીન નહીં જાના મેરા,
 જબ બુલાયેંગે મુઝે સરકેહી બલ જાઉંગા.
 પસી ઉમ્મેદમે બયઠાહું મંએ અબતક શૈદા,
 આજ બુલવાયેંગે જવાન મુઝે કલ જાઉંગા.

કવ્વાલી.

ફિરાકે જાનામેં હુમને સાકી લહુ પીયા હય શરાબ કરકે,
 તપે અલમને જીગર જો બુના તો હુમને ખાયા કબાબ કરકે,
 નયા કરિશ્માં નઇ અદાએ ગજબ હય ઉસ ઇશ્વગરકે ગમજે.
 જરા જો રૂબસે નિકાબ સરકી તો માર ડાલા હિજાબ કરકે.
 મેરે જાનાજેપે મેરા કાતિલ નમાજ પઠકે એ કહે રહા હય,
 લે અબતો સરસે અજાબ ઉતરા ચલાહું કારે સવાબ કરકે
 ન કુલ બુલ બુલ ખુશીસે હરગિજ જો શુલકે કુલા નહીં સમાયા,
 ગયા વોહ અતારકી દુકાં પર ફિર ઉસને બેચા શુલાબ કરકે..
 ઇધરતો મુંહશે સવાલ નીકલા ઉધર સિતમરને બાત કાઢી,
 ગલીલ હોના પડા હય કયસા સનમકો હાજીર જવાબ કરકે.
 ફકીર મીસકીં ગદા બિખારી કહાયે અયસે નસીબ મેરે,

જે હે મુઠ્ઠર પુકારતે હંચ વોહ મુંજકો આલી જનાળ કરકે.

કંવાલી

સાકી તુ દીયે જા મય જીરકો તુ દીઆ ચાહુ.
વોહ સખમેં સોહાગન હય જીરકો ક પીયા ચાહુ.
સંકી મુઝે દોરમે અપને જો લિયા ચાહુ,
ઇસ ઢબકી પીલાહું મય પીતેહી પીયા ચાહુ.
જસ જાન લિયા તુમકો પહેછાન લિયા તુમકો,
અબ કિસપે ચેહ મન રીઝે અબ કીરકો જીયા ચાહુ.
સદમા તો નહી મુઝકો સર મુંડ ચલા જાઉં,
મંચ દિલતો મસે દેહું વોહબી તો લીઆ ચાહુ.

મજલ-આસી.

તેરે અંદાસુને મારા મુઝે ખાગન બનકે,
જુદ્દ પુર પેંચનેલી ડસલીયા નાગન બનકે.
તિરે મીઝગાંને તેરે કર દિયા ધાયલ મુજકો,
ચશમે જાદુને તેરે ઇશ્કકી ગોફન બનકે.
નિમ ખીતમીલસા તડપતાહું તેરે હીજરમેં જાં.
ગલેસે અપને લગાલે મૂઝે સાજન બનકે.
તેરી કુરકતમેં જો સરજાઉં અગર અચે જાનાં,
પુલ તુરબતપે ચડાના મેરી માલન બનકે.
આસી મુસ્તાક હું કર સસ્લસે દિલશાદ મેરા,
વરના મહશર મેં રહુંગા તેરા દામન બનકે.

કંવાલી—નીજમી.

તલવાર ખુમે રંગલો અરમાન રેહ ન જાચે,
ખીસ્મીદાકે સરપે કોઈ એહસાન રેહ ન જાચે.
વાઅદા કીયાથા અય દીલ આનેકા આજ ઉસ્ને,
આરએશાંકા કોઈ સામાન—રેહ ન જાચે.
ભરભરકે જાય દે તુ હમ મય કશીંકા સાકી,
મેહપ્રીલમેં કોઈ પીયાસા મેહમાન—રેહ ન જાચે.

લીલાહુ ઇસ્મેં આકાર તુમ અપના ઘર બનાવો,
 દિલ ખાનગ્યે ખુદા હય વિરાન—રહે ન જાએ.
 લીલાહુ અપને ઘરસે દુશમનકો તુમ નિકાલો.
 ફીર સાકે ચમનમેં શયતાન—રહે ન જાએ.
 અબ કતલ કર ચુકે હો આમાલ લાશ કરદો,
 ચેલી તુમ્હારે દીલમે અરમાન—રહે ન જાએ.
 વોહ તોગ લેકે આએ ગદા સરકે બલ નીબમી,
 ઉલ્કતકા મઅરેકા હય મયદાન—રહે ન જાએ.

૭ મી. ૧૧.

ઉસીંકા મીલા હય ખુદા ચુપકે ચુપકે,
 જો કરતા હય આંહા ખુદા ચુપકે ચુપકે.
 જો હય મેરી હાજત દિલા જલ્દ ઉસકો
 ઈલાહી તુ કરદે રવા--ચુપકે ચુપકે.
 ગુન્હા જો કે કરતે હય પે શીદા સબસે,
 સબ ઉનકો દેગા ખુદા--ચુપ. ચુપકે,
 બડા મરતબા ઉનના મહશરમે હાગા,
 જો દેતે હેં રાતે ખુદા--ચુપકે ચુપકે,
 કુલ ઉમ્મતકે ખાતીર નમાન્નેમેં હસકે,
 હવા કરતે થે સુસ્તુકા--ચુપ. ચુપકે,

કબાલી

જો કાફીર ખુદા જાનતા હૈં,
 ખુદાકો ખુદા જાને કયા જાનતા હૈં,
 જો ખુદ પુજનેકા મજા જાનતા હૈં,
 વોહી ઈન ખુદાકો ખુદા જાનતા હૈં,
 બલા ગયેરકી ઇસમે કયા હય શીકાયત.
 ફક્ત હસરેકા સતા--જાનતા હૈં.
 મએ કહેતા હું જબકુછ કહું અપને છુકી,
 તો કહેતે હયે હમ મદુવા--જાનતા હૈં.

જો કુછ મએ સમઝતા હું વો સખ ગલત હએ.

જો વો જાનતે હએ ખજા જાનતા--હું.

ગઝલ-અશરફ.

દીલ પરદા નશીનોસે લગાયા ન કરીંગે
દર પરદા સીતમ ઉનકે ઉઠાયા ન કરીંગે
ગુસ્તાખ શબે વસ્લ હુવા જખકે મએ ઉનકા,
કરમાયા કે ઘર હમ તેરે આયા ન-કરીંગે
પ્રીર હઝરતે દીલ કુચેયે જાનાંમે ચલે આપ,
ઇકરાર તો યેથા કહી ખાયા ન-કરીંગે.
દીલ ઉન્સે લગાકર અખસ હમ દેખીંગે અશરફ.
અખ દાગે મોહબત કહી ખાયા ન-કરીંગે
ઝુમતે હએ અખસ હમ અદલ દેખીંગે અશરફ
કખતખ હમે સુરત વો દીખાયા ન-કરીંગે.

હવાલી.

બુલ બુલો કીસને કીયા ખાના ચે વીરાના તેરા,
કયું હે ચીલ્લાના તેરા.
જાનખી જાએ તો આએજાન નહ બુલુંગા તુએ,
યાદ આંતા હે મુએ.
આકે નાગનકી તરાહ ગોદમે ખલખાના તેરા,
કયું હએ ચીલ્લાના તેરા.
તપીશે હીજરમે દીલહી મેરા કાખુમે નહી,
તન કહીં જાન કહીં.
શમ્અરૂ લે ખખર અખ જલ ગયા પરવાના તેરા,
કયું હે ચીલ્લાના તેરા.
મુરખ રૂ ખાગસે આતે હેં નજર કાલે ભંવર,
કયા પડા તુઝપે ખતર.
ઉજડા ઉજડા નજર આતા હે આશીઆના તેરા,
કયું હે ચીલ્લાના તેરા.
ભર ભર આતે હએ જો અખદુલ કરીમ આંમુ તેરે.

સમ બતા ચાર મેરે.

ક્યું હે ચીલ્લાના તેરા.

સહેરો.

સરયે બાંધે હુવે નવ શાહ જો આયા સહેરા.
હુરો ગીલમાને બડી ધુમસે ગાયા સહેરા.
લોગ હર સીમ્તમ સે દેતે હુયે મુબારક બાદી,
સબકી નજરોમેં હય ઇસ વકત સમાયા સહેરા.
મું છુપાને લગે ખુશીદો કમર ગયેરતસે,
બાગબાં પુલોકો જબ શુંદકે લાયા સહેરા.
શુલે જન્નતમેં હી ખુશો નહી અયેસી હરગીઝ.
સબ ફરીશતોને હુયે આંખોસે લગાયા સેહરા
ફરશસે અરશતક યે શુલાશુલા શાદીકા હુવા,
અયેસા દેખા તો નહી હમને ખુદાયા સહેરા.

ગઝલ મશવર.

ઈન દીનો જોશે જુનું હઝે તેરે દીવાને કો
તોક જ નજર લીયે આતે હઝે પહેનાનેકો,
શહરમેં અપને યેહ લયલાને મનાદી કરદી,
કોઇ પથરસે ન મારો મેરે દીવાનેકા.
ખુને દીલ પીનેકો આર લખતે જીગર ખાનેકો,
યેહ ગીઝા મીલતી હઝે જાના તેરે દીવાનેકો.
મન આકરતા હઝે મુજે ચારકે ઘર જાનેકો
આગ લગ જાઝે મસીહા તેરે સમજાનેકો.
અયે મુરબીર તેને હાથોંકી બલાયે લે હું,
ખુબ તસવીર બનાઇ મેરે દીખલાને .

કબ્વાલી બાકર.

તુમહારે હુસ્નકી જબતક બહાર બાકી હય,
જો આહો જુલમ કરો અખતીયાર બાકી હય.
ખુદાકે વાસ્તે સુરત દીખાદે એ જાલીમ

લખું'ચે હમ હય તેરા ઇનતેઝાર બાકી હય
 કીયા જો વસલકા ઇનકાર ખુલ ગયા હમકો,
 તુમહારે દીલમે અસીનક શુબાર બાકી હય
 ચેહ હસ્ય હય કે ચલો બાગ મયકશી હો જાએ.
 શરાબ શીશે'મે' હય ચોર બહાર બાકી હય.
 ખુદાકે ફઝલસે ઇતના તો હો ગયા હાંસીલ,
 ખુતોકો દીલમે' તો અબતક શુબાર બાકી હય
 તુમહારી આંખસે' સાબીત હુવા હય ચે અકબર
 શરાબે વસલકા અબતક ખુમાર બાકી હય.

ગઝલ

નીસ બીસમીલ છોડનેસે તુઝકો હામીલ કયા હુવા,
 આજ તેરા અએ પરી રૂ તેગ કાતીલ કયા હુવા,
 અય ફુલક ઇસ્ત જુલમસે કયા બઢ ગયા તેરા ઉદેજ,
 બાકમે હમકો મીલાયા તુઝકો હાસીલ કયા હુવા.
 તેરે ગમમે' રોતે રોતે ધુલ ગયા સારા બદન.
 રાત ભરમે હાલ મેરા શમા મહશીલ કયા હુવા
 જાનકર ગોહર મીટાઇ આગરૂ ઇસ ઇશકને
 છોડ બએઠે સબકો હમ દીલ તુમપે માયલ કયા હુવા.

કબ્રવાસી સફદર.

ચે ભુલ ગયા વો ખુત ખુદ કામ હમારા.
 ઇસ શરમસે લેતા નહીં અબ નામ હમારા.
 હમ દેખનેવાલે ચે કીસી એકસી આંખે,
 કુછ કર ન સકે ગરદીશે અધ્યામ હમારા.
 જી બરકે ન દખી કહી આંખે' તેરી સાકી,
 ઇસમે'સે ન લખરેજ હુવા જામ હમારા
 અબ ચએન નહીં સીનેમે દીલકો કીસી પહેલુ,
 વો દીદનીગાહ લે ગઇ આરામ હમારા.
 રહી ચુંહી ઉદ્દત જો જુબકે દુતાકી,
 ન જાયગા સફદર ચે સોદા હમારા.

ગજલ.

ઈશકકા ખંજર લગા હયે દીલપે કારી ઇન દીનો,
 જખમકી સુરત હયે ખું આંખોસે જરી ઇન દીનો.
 બાગમે જતી હયે ઉસ ગુલકી સવારી ઇન દીનો,
 મુંહ છીપાયે શીરતી હય બાદે બહારી ઇન દીનો.
 દે દે કે કસમ કુચયે કાતીલકો લે જતા હયે દીલ,
 દુશમન અપના કર રહા હયે દોસ્તદારી ઇન દીનો.
 લોલી બાલી શકલ પર દીલ તડપા જતા હયે સનમ,
 કપાહી સુરત હો ગઈ હયે ખ્યારી ખ્યારી ઇન દીનો.
 ઠંડી સાંસે ભરતા થા હરદમ એ ગુલ તેરે લીયે.
 સસ જતા તેરી બહુન કેસર કહાં હયે ઇન દીનો.

કંવાલી અકબર.

ફજલે હક હે અહમદે મુખ્તારકે સાએતલે
 શાને કુદરત હયે નીહાં દિલદારકે સાએતલે.
 હીજરતે કરતે હયે અખતો મંજલે જુલમાતકી.
 જતે હૈ વો જુલ્ફે અંખર બારકે સાએ તલે,
 આશકોંસે ઇસ તરા મહેબુબ રહેતે હૈં કરીબ
 આંખસે પુતલી હે જુ' દીદારકે સાએ તલે,
 હયે ઉમીદે આતેફત અકબરકો રહેમતસે તેરી.
 મગ ફિરત હયે જુલમકે ઇક્રારકે સાએતલે.

કંવાલી

ફુલા બન બયેઠે હયે દાતાર પીયા આજકી રાત.
 જસકે દીદારકા શયેદા હયે ખુદ આજકી રાત.
 ખુમસે લાતી હે દાતારકા સનલ મખલુક,
 અરથમે તુર છીટકતા હે ખુદ આજકી રાત.
 સાઇલો કીજ્યો તુમ અપને મતાલબ હાસીલ,
 મીરાંકે ફ્યેજકા દરીયા હે રવાં આજકી રાત.
 ફ્યે દાતારકા અરથા હયે પરસતાનકે બીચ

દેખને આતેહોં તો ખુલ્લે દુતા આજકી રાત.
અર્જ કરતા હએ યે સર અપના ખુકાકર કલ્કર
ખેડા કર પાર મેરા બહેરે ખુદા આજકી રાત,

ક૦વાલી-આશીક.

ખામસે વહેશત હુઘ બેએતીનાઇ આપકી
તીનકે ચુનવાને લગી હમસે બુદાઇ આપકી
આપકી બને બલા કયોંકર કટી કુરતકી રાત
દીલ તલપ કર રહે ગયા જબ યાદ આઇ આપકી
ખુદ ગલા કાઠું મુઝે અંજર ઇનાયત કીજીયે,
દેખો દુખ બીયેગી યહ નાબુક કલાઇ આપકી
કરવટે શબભર લીયા કરતા હું નીંદ આતી નહિ
રાતભર બેતાબ રખતી હએ બુદાઇ આપકી
આશીકોંકે દીલપે ગીરતી હએ હબરોં બીજલીયાં
દેખકર સીનેપે જંજીરે તિલાઇ આપકી.

ગઝલ-કલીયર.

ધુમ હએ અરશપે વો શાને ખુદા આતે હએ,
મીલને અલ્લાહસે વો શાહે હુદા આતે હએ
કહા જીબરીલને ઇસાસે જીયારત કર લો,
ધુમહે આજ વો મહેબુબે ખુદા આતે હએ.
સબ નબી કહેતે હેં આપસમે ખુશીસે દેખો,
જસકે હસ્તાક હએ વો હોશરૂખા આતે હએ.
કહા ખાલીકને મલાએકસે મીટા દો બુલમાત,
આજ મેહબુબ મેરે માહેલકા આતે હએ.
બક્ષ દેતા હું અલી ઉમ્મતે એહમદકો તમામ,
દમબદમ લબપે તેરે બદરૂદ દુબા આતે હએ.

ગાયન.

રંડી નહીં કીસીકી યાર અયે ઘરબાર લુટાને વાલે
હએ ખુટા ઇસકા ખ્યાર સબ નકલી કારોબાર.

ઇસમેં નક્કા નહીં હએ ચાર અયે ઘરખાર હુટાનેવાલે
 ઇસને દેખા સેઠ હએ જીસકો જલમેં લાઈ અને ઉસકો
 ખાકે માલ કહા તુમ ખીસકો અયે બેટા મુરગીવાલે,
 જીસકે પાસથી ડેખલર મોટર બસ મરગઈરંડી ઉસપર
 પ્રીર ઉસ્કા ઉડયા છપર છાકટ બનગયે મોટરવાલે.

ગાયન કાફી.

ગોરી કબતક કરોગી બહાનારે બહાનારે
 તેરી ઉલકતમેં દીલ હએ દીવાનારે—ગોરી૦
 કમસ્તીન તેરી જવાની જોખન ઉભારપર
 નયના તેરે રસીલે સુરખી હઅ ગાલપર
 નાજો નખરેસે દીલકો હુલાનારે—ગોરી૦
 સાડી તેરી પચરંગી ચોલી હએ ખુટેદાર
 ચલતે ચલતે તેરા મુસકુરાનારે—ગોરી૦
 કયોં છોડતે હો મુઝકુ તુમ હરવખત હરવડી
 મુરલી છીનાલ સમજે હો કરતે હો દીલ લગી
 અએસી ખાતોંસે હોગા ન મીલનારે—ગોરી૦
 અઅછા મેએં વઅદા કહતી હું તુમ જાઓ અપને ઘર
 કલ આઠ બજે શબકો તુમ આના મેરે ઇધર
 તબી આના તો સીટી બજનારે—ગોરી૦
 એક રાત બેયઠી મુંતજર આયે ના મહેરબાં
 જબ અસ્ધી રાત ગુજરી તો આંસુ હવે રવાં
 હાય કીસકુ કહેં મએં રવાનારા—ગોરી૦
 કુટનીકો સાત લેકે આઇમેં ઉનકે ઘર,
 કુટની ને દેખ બોલી સોયે હએ પલંગપર
 કુટનીને ઇતના કહેકે એ તો ચલી ગઈ
 મએં પાસ ઉનકે જાકર ખામોશ ખડી રહી
 દીલમેં ડર હએ કે કયસે જગાનારે
 ગોરી કબતક કરોગી બહાનારે

કવ્વાલી શમસ.

પહેલુંમે મેરે કયા કરું દીલબર તો નહીં હયે
 શુલસુરખ શુલ કહેતે હયે શુલજખા નહીં હયે
 ઉડતા હયે બહોત દેરસે ઘર પર મેરે દેખો,
 આસ્કહે કોઇ દરકા કબુતર તો નહીં હયે.

દીલ ચાતાહે ઉડ જાઉં મયે માશુકકે ઘરતક
 પર કયા કરું ઉડનેકે લીયે પરતો નહીં હયે.

.. મુનતાહુ કે બીન દામસે મીલતે નહીં માશુક
 આશક હુ મગર પાસ મેરે જર તો નહીં હયે
 પોંચ્યા દીયા એક પલમેં મુજે અરશે મોઅલ્લા
 હાં શમસ જહાંમેં કોઇ દીલબર તો નહીં હયે

ગાય . આનરીનાગ

જાંખ લગા પરનારીસે તું હરદમ રહે દુશીઆરીસે
 કુછલુત્ત નહીં ઇસયારીસે ઘર ઘરમેં ધુસા અછ અલીસે
 કયા-ખુબ મીલાયે ચાર વહીપર બીટકે ચલતું મીલ જુલાકે
 નાકપેં ઠાસા ગાલપેં લપ્પડ માંડે અખ મકકારીસે

કવ્વાલી રમજાન

. હુસન તેરા અયે સમન આખીર ફના હો જાયેગા
 છોડકર અપના વતન આપાળી અકેલા જાયેગા
 બાર બાર મત જાયના તું માનલે મેરા કહા,
 ચાંદની છુપ જાયગી મયલા બદન હો જાયેગા
 કુલકે ઢેલે કપ્રપર મેરે નમારા અયે સનમ
 ખાકે છન છનકે મેરા મેલા કફન હો જાયેગા
 બાદ મરનેકે મેરી ચે લાશ મીલનેકી નહીં
 હુડીયાં મેરી અખાનેકો હુમા લે જાયગા
 દીલમે આતા હયેકે દમમેં પુકું કોહિં તુરકો
 ખીયાલ આતાહે મુસા બે વતન હો જાયગા
 હકકતો જાહેર કીયા તુંને રમજા શોકશે
 ઇન ખુતોંમે હુડનેસે કયા ખુદા મીલ જાયગા

ગજલ.

સુહાગી શાન સનમકી સુહતોંસે દિલમેં ખસ્તી હય.
 સુહાકી શાન કઝબેમેં અખયખ ખુત પરસ્તી હય.
 હુવા હય જબસે સોદા ઇસ અદમે કુએ જનાંકા
 દિલે શયદાકો મેરે જુદકે નાગન તનક ડસતી હય
 રિહા કરદે અરે નૈયદ ગુલશનમેં ખડાર આઈ
 કફસમેં દીદ ગુલકે વાસ્તે ખુલ ખુલ તરસ્તી હય
 દુરંગી આઈના દિખલા રહા હય દેખ ઓ ગાફિર
 ઇધર નકશા અદમકા હય ઇધર તસવીર ખિયતી હય
 ગરજ શયખા ખરહમનસે નહીં કુછ માંય તો કંકતા હુ
 ઇબાદત ખાના મી ખાના ઇબાદત ખુત પરસ્તી હય
 ફવાલી ગોલર.

ન તહય પ્રીરાકે ખુતમેં દીડે બેકરાર સોજ
 કે ગુજર ગઈ શખ આધી નરક મંતીખર સોજ
 ન તહય ઝમીપે ઝલીમ તુજે ગા.મે ઉઠાવું
 તુજે સીનેસે લગાવું તુજે કરવું પ્યાર સોજ
 યે નસીમ થંડી થંડી યે હવાકે સરદ છોડે

ઝે દે રહી હે દોરી મેરે ગમ ગુસાર સોજ
 ચેહ તેરે સદાય નાઝ ગુજે ગુતપહીમ ન કરદે
 મેરે પરદા દાર સોજ મેરે રાજદાર સોજ

દફન કર ચુકે જબ તો લહદને યે નીલાલી
 મુજે ઘર સમજકે અપના મેરે ચારગાર સોજ
 શખ વસલ ઉંકા સોના હજાર બાર ખુશહુ
 તુ અદાસે ઉનકા કેહેના કે ખુદાકી મોર સાજ
 મુઝે ખુશ્લા રહા હે તેરા હમ ખદમ તહયના
 મેરા સાથ દેનેવાલે મેરે ગમ ગુસાર સોજ

ગજલ છોટીજન.

શરખતે વસ્લ પીલા માઈ ડીયર કમ દુમી
 દરદે કુરકતસે જીલા માય ડીયર કમ દુમી

દેખ મુઝકો ન જલા માઈ ડીયર કમ દુમી
 દીલકો વહશી ન બના માઈ ડીયર કમ દુમી
 મેંતો સદકેમેં તેરે હો ગયા આવારા વતન
 તું કહાં હાએ ગયા માય ડીયર કમ દુમી
 ફરલે શુલ આઈ હે અપ્ર આયા હે મોસમ અચ્છી
 જામ પર જામ પીલા માઈ ડીયર કમ દુમી
 તેરી કુરકતને બહોત જુલમ કીયા હે મુઝપર
 મુઝકો કર ગમસે રીહા માઈ ડીયર કમ દુમી
 ઉઠ ગઈ હાએ જમાનેસે જખાને ઉરદુ
 સખકો અખ વીઈ હુવા માઈ ડીયર કમ દુમી

ગઝલ.

અજમેર જાનેવાલે સખલોગ જા રહે હંય
 કીસમતકે કુટે એક હમ આંસુ બહા રહે હંય
 ચારખ કોઈ ખખર ચેહ આકર સુનાએ મુઝકો
 અજમેરવાલે ખવાજા તુઝકો ખુલા રહે હંય
 સુશતાકે દીદ દેખું વો ચહેરએ મુનબ્બર
 રૂખસે નકાખ અપને ખવાજા ઉઠા રહે હંય
 સાકી બને હંય ખવાજા સખકો પીલા રહે હંય
 જો માંગના હો માંગો ઉમ્મેદવાર દુનયા
 સખકી મુરાદેં હકસે ખવાજા દીલા રહે હંય
 કયું કર ન ખાતમેરી બનઆયે અએ અઝીઝો
 બીગડે હુઓંકી કીસમત ખવાજા બના રહે હંય
 સાનીપે રહેમ કીન્ને દીલલાહ અખતો ખવાજા
 મુદતસે આપ ઉસકો દરદર શીરા રહે હંય

ગઝલ.

હાય ગરદનમેં મેરે ખ્યારસે ડાલે ન ગયે
 ઇંદકે દીન લી તો અરમાન નિકાલે ન ગયે
 વસલનેગો તેરે અરમાન નિકાલે લાખોં
 ફિર લી કુછ રહ ગયે અએસે કે નિકાલે ન ગયે

ખલેશે ગેરસે કુરસત ન હુઈ જીતેજી
તુમને કાંટે વો ચુલોયેકે નિમ્મલે ના ગયે

ગઝલ.

વસલકે અએશમેં સખ હિજરકે ગમ ભુલ ગયે
યાદ રાનાથા હમેં જીસકો વો હમ ભુલ ગએ
વાદએ વસલ કયામતમેં તો હોગા ઈનસાફ
વાં બી દહીયેગા કે હમ તેરી કસમ ભુલ ગયે
લિખને ખેઠે જો ઉનહેં હાલ પરેશાં દિલકા
હરકે મતલબકો ઉઠાતો હી કલમ ભુલ ગયે

ગઝલ અકબર

અજબયે ઇશકકા દોનુ તરફ અસર ફએલા
ઇધર ખયાલ ચલા એર ઉધર ચલી લયલા
શીયાહ પોશ જો કાએકો કેસને દેખા
હુવા ન જખત તો ચીલ્લા ઉઠા કે ચા લયલા
જમીન તુજમેં શહીદાને નાજ દફન તો હએ
રહે ખયાલ કે ઉનકા કફન નહો મયલા
ગયા જો કાએકો મજનુ તો ચેહ દોઆ માંગી
ઇલાહી મુજસે જુદા હો ન ઉલ્કતે લયલા
લગી જો હશમેં રીન્દોકો પીઆસ ચીખ ઉઠે
ખુદાકે વાસ્તે સાકી સુરાહીયો મયલા
સુના કે અકબરે મય કશને આજ તોખા કી
ખપા હયે હલકએ રીંદાંમેં શોર વા વયલા
હુટી નહો કિસી દીલકી ખસી હુઈ ખસ્તી
વહાં ખુલંદ હયે અકબર સદાએ વા વયેલા

કંવાલી અશરફ.

શોખીયાં ખઝમમેં વો કરકે ચલે જાતે હેં
ચુટકીયોસેબી મેરે દીલકો મલે જાતે હેં
રેફહે વસ્લસે મહેરમ રહું ઇદકે દીન

મુઘલ યારસે મીલ મીલકે ગલે જાતે હેં
 મેહરે મેહશર ન દીખાયે મઝે અપની ગરમી
 હમતો ખુદહી તપે કુરકતસે જલે જાતે હેં
 જરતે દીલભી મેરા સાથ નહીં દે સકતે
 મંઝીલે ઇસ્કસે ઘબરાઈ ટલે જાતે હે
 હોગા હાસીલતો કબી જામ મોહબત અશરફ
 દરપે ઉસ શોખ કે હમ રોજ વલે જાતે હેં
 કંવાલી અકબર.

હે તુરે મોહમદકી ઝલક રંગે ચમનમેં
 રાખેમેં બેલેમેં ચમેલીમેં સમનમેં
 ગર ચેહી રહી આગ મોહબતકી બદનમેં
 ઉઠ જાઉંગા કાકુર લગાતેહી કફનમેં
 ઉસ સરવરે આલમકે પર્દેનેકી ઝીયાસે
 ખુ મુશકે ખુતાનમેં હે ચમક લાડે ચમનમેં
 બેકસ હુ મઝે આજઝહુ મદીનેમેં ખુલાલે
 મર જાઉંગા ઘુટ ઘુટકે કહી રઝે મોહનમેં
 હીજરે શહે કવસરમેં મેરી જાન ગઈ હે
 એક હસરતો અરમાં કી હે તસવીર કફનમેં
 ફરીયાદહે ફરીયાદહે અએ દાવરે મેહશર
 ઝોહરાકા ચમન છુટ લીયા શામકે બનમેં
 હર સ્મિત મોહમદકી રીસાલતકાહે શોહરા
 કેહસારમેં બસતીમેં બીયાબાંમે ચમનમેં
 અકબર હે મેરા નામ સનાખાને નખીહુ
 ખુલખુલસા ચહેકતાહુ ગુલીસ્તાને સરનમેં
 કંવાલી અકબર.

મુજરઈ રનમેં નખીકા લાડલા આને કેહ હય
 ફાતમા કા લાલ સુએ કરબલા આનેકેહ હય
 સરપે તાજે નવ રતન ચોર હુલએ બાગે બહીસ્ત
 હાથમેં શમશેર હુએ શેરે ખુદા આનેકેહ હુએ

નુર ચશ્મે મુરતુજ મકબુલે જાતે કીબરીયા
 રાકળે દોશે મોહમદ મુસ્તફા આનેકો હુએ
 શહને જાકર રનમે ફરમાયા કે અય શીમરે લઇન
 કર ન યે બુદ્દમે સીતમ રોજે જળ આનેકો હુએ
 બાજ આ ડર કહુરસે અદલાહ કે વરના અલી
 ચરખપર ગરદીશ જમીપર જલજલા આનેકો હુએ
 થી નીદાએ મુસ્તુફા પર સખ્ર બસ ઘખરા નહી
 બુદ્દ મેં અબ હુમારે મહલકા આનેકો હુએ
 રૂહ પાકે પંજતનપર લેજ અય અકબર ફરદ
 હંડી હંડી બાગે જન્નતસે હુવા આનેકો હુએ
 ગાયન.

ગમકી છુરીયોસે સીના પ્રીગાર લયોરે
 ચીંતામેં ડાર ગયો હોકે ખફા ગયોરે
 ચલતે ચલતે પરીશાં બનાય ગયોરે
 મેરા તો દેખકે દીલ તુજકો દારા હોતા હુએ
 ચોરતું કયસા હુએ જલોમકે ખફા હોતા હુએ
 કયા યે ખફગીહી મોહબતકા સીલા હોતા હુએ
 ચેહી તેવર રહે તો દેખીયે કયા હોતા હુએ
 ચીંતામેં ડાર ગયો હોકે ખફા ગયો
 દીલમેં રંજશકે નશતર ચુભાય ગયોરે

ગજલ-રફીખ

ચાંદ ગાયબ હુવા ખુરશીદ નયુદાર હુવા
 જલવગર કયુ' નહીં અબતક બેહો મેરા ચાર હુવા
 શબકો સોયા થા બેહો પહલુમેં મેરે રફકે કમર
 સુખકો પાયા નહીં જબકે મંચ બેદાર હુવા
 મોતસે મીલનેકા ઇકરાર કંઝગા મએલી
 હસ મસીહાકો મેરે મીલનેમે ઇન્કાર હુવા
 શમઅકી તરહસે જલજલકે હુવા મંચલી તમામ
 રઓનકે બજમે રફીખ આજ જો બેહો ચાર હુવા

કંવાલી.

મદીનેમેં મેરા ચારખ મુકામ હોજવે
 વહીં પે ઉમ્મ દો રોજ તમામ હોજવે
 તેરી જનાબે મુકદ્દસમે સવરે આલમ
 કુબુલ મેરા દરદો સલામ હો જવે
 હમેં હમેં દીલસે ભરોસા તેરી શક્ષઅતકા
 બલાહે આજહી ચવમુલ કયામ હો જવે
 જો જાન જાવે શહીદીકી તરેહ રવજે પર
 તો આશકાને મોહમદમેં નામ હોજવે
 ચે આરબુ હેકે એક ગાર જીનદગાનીમે
 દરે હુજુર પે હાજીર શુલામ હોજવે
 ખુદાકે વાસ્તે અજ તો નીગાહે છુતક કરમ
 ઇ ધરખી અય શહેવાલા મુકામ હોજવે
 જબાંસે કહેતાહું મેં લાઈલાહા ઇલ્લાહા
 કરમ કરીમ ઇલાહી તમામ હોજવે

ગઝલ કંવાલી

દીલ હમેં સનમડો દીયા તજરાના સમજકર
 જાલીમને જલાયા ઉસે પરવાના સમજકર
 મએતાલીમે જોસા જો હુવા જુલફોંકા ઉનકે
 જજીરસે બંધવાદીયા દીવાના સમજકર
 પહેલેતો મેરે સામને મું જોલકે બચકે
 શીર ફેર લીયા મું હમેં બેગાના સમજકર
 સાકી મેં તેરે સદકે મયે વસ્ત પીલાદે
 આયા હું જોહોત દુરસે મય ખાના સમજકર
 મનસુર ઇસી વાસ્તે કહેતા થા અનલ હકે
 સુલી પે ચડાયા ઉસે દીવાના સમજકર

ગઝલ મુઝતર

અસીરે પનજ્યે આહદે શખાખ કરકે મુજે
 કહાં ચલા ગયા બચપન ખરાખ કરકે મુજે

ચેહ ઉનકે હુસ્નકો હચે સુરત આફરીસે ગીલ
 ગઝબમેં ડાલ દીયા લાજવાળ કરકે સુઝે
 ફીસીકે દરદે મુહબ્બતને ઉમર-ભરકે લીયે
 ખુદાસે માંગ લીધી ઇન્તીખાળ કરકે હુઝે
 મેરે ગુનાહ છવાદાહ હાંચેં યા તેરી રેહમત
 કરીમ તુહી ખતાદે હીસાળ કરકે સુઝે
 મચે ઉન પરદે જેઠસે મર ગયા મુઝતર
 ઉન્હોને મારહી ડાલા હિજાળ કરકે સુઝે

ગઝલ

કયા રંગ બીગડને લગા દુન્યાકે ચમનકા
 ખુલખુલકે ઇવઝ સુતપે હે ગુલ ઝાઝો ઝગનકા
 દયું છીનતા હે નખલસે ગુલ ખુટાંકી ચ દર
 ગુલચીં તુસી એક રોજ હે મોહતાપ દુશ્નકા
 તુ પરદા હે લોગેંકી કયુ ચાહે હે ના ન
 લાયા થા ક્યાં તુને લીખારા અપને ખમનકા
 અચે ખાદે ખીઝાં છુતી હે ગુલજરે દરખશાં
 પર સીક્કા ચલેગા ન વહાં ચહાંકે ચલનકા
 નીસબત હે તુકે રચોનકે ગુલજરસે યા ઝાગ
 ચીલાકે ન ખા મગજ તુ તીફલાને ચમનકા

ગઝલ

ફરમાયા ખુદા રંજ ન કુછ લાયે મોહંમદ
 પ્રીરદોસમેં ચાહે છલે લે જાયે મોહંમદ
 ઉમ્મતમેં મોહંમદકી હો કયસાહી ગુનેહગાર
 બખશુંગા મેં બેશક છલે બખશાયે મોહંમદ
 બખશુંગા ગુનેહગારકો મેહશર કરમસે
 એકબાર ઇશારેસે જો ફરમાયે મોહંમદ
 હર તરહેકી ખાતીર મુજે મંજુર હે ઉસકી
 જો માંગે કયામતમેં વહી પાયે મોહંમદ

કેહદે તુ અપ જીર્ણિલ ન ઘખરાએ મોહંમદ
હાસીલ હો સબી તેરી તન્મનાએ મોહંમદ
દમ નિકલે તો મેં વકતે નઝમ આપકો દેખું
ઓર વીરદે જખાં હોતો ફક્ત મેરે મોહંમદ
ઇસાકો ચરખે ચાર તો મુસાકો તુર થા
જેરે કદમ હે અરશે મોઅલાપે મોહંમદ
હોફેઝકી તો યા રખ ચેહી દીન રાત દોઆ હે
એકબાર દીખાદે રૂખે જોખાયે મોહંમદ



છપકર

તૈયાર હય

જલ્લ ફરમાશ લેને.

તારીખ.

મક્કા મોઅજ્જ ઝમા

યેહ વો આલી મકામકી તવારીખ હય, કે જુસ્કે
નામ ઓર જુઝુર્ગીસે તમામ ઈસ્લામીભાઈ વાકેફ હોંગે.
ઇસ કીતાબમેં કઅજેશરીફ ઓર હરમ મોહતરમકી ઈમા-
રતકા ઝીકર હય ઓર મસ્જેદુલ હરામકે શરાઈફ ઓર
કરામાત ઓર અબ્બયબ હાલાતમેં પેસ્તરકે ઝમાનેમેં વાકેઅ
હુવે હંય દરજ હંય. યેહ કીતાબમેં ચાર બાબ હંય.

બાબ પહેલા.

ફસલ પહેલી-અસ્માકે (નામુંકે) બયાનમેં ફસલ
દુસરી-મક્કા મોઅજ્જ ઝમાકી આબાદીકે બયાનમેં ફસલ
ત્રીસરી-મક્કા મોઅજ્જમા ઓર મદીના મુનવ્વરાકી ફઝી-
લત ફસલ ચોથી-મક્કા મોઅજ્જમાકો વતન બનાનેમેં બી
અઠવાલ તુખતલીફ હંય. ફસલ પાંચમી-ઉન મુતબર-રીક
જશુંકે બયાનમેં જહાં દોઆ મકબુલ હોતી હય. ફસલ છઠી
-મકકે કે મકાનાત ઓર જમીનકે બેચને ઓર કીરાયા
લેનેકે હુકુમકે બયાનમેં.

બાબ દુસરા

બાબએકા બાકી તામીરકે બયાનમેં, ચોર ચાહે
ઝમઝમ ચોર ઉરકે ચન્દ્રકે કીકરમેં, ચોર કચ્છળેકે જવા-
હીર ચોર ગીલાકું ચોર નઝકંકી કેશીયતમેં.

બાબ તીસરા.

ઉસ બયાનમેં કે મસ્જીદ દરામકી વજે પેહલે કયાથી
ચોર ઉરકે બાદ કીસકદર બઢાઈ ગઈ ચોર જો મઝબુન
ઉરકે મો-અલીક હય.

બાબ ચોથા.

આલે ઉસમાનકે કાયમ હોનિકા બ્યાન વગયરા વગયરા,
ચોર બહોતસે હાલાત દરબ હંચ. યે કીતાબ ગોયા મક્કા
મોઅઝ ઝમાકી ગાઇડ હય જો સાદગ દબ પઠ આય હંચ
ચોર જો જાનેકા ઇરાદા રખાને હંચ, ઉન્કે લાઅે તે યે
કીતાબ બે ઈન્તીહા પુકીદ હય, મક્કા મોઅઝ ઝમાકે હાલા-
તસે વાકેફ હોનેકે લીયે ઇસ્સે બઢકર ચોર કોઈ કીતાબ
નહીં, યેહ કીતાબ પેહલે અરબીમે થો બાદ ઉર્દુ હુઈ મગર
ચુકે ઉર્દુ નહીં જાનેવાલે મુસલમાનબાઈ ઈન્કા બાતીની
ફેઝ નહીં ઉઠા સકતેથે ઇત લીઅે હુમને ઇસમા ઉર્દુ
જબાન ચોર ગુજરાતી હરફેમેં ઉમદા ગ્લેજ કાગજપર
છપવાઈ હય ચોર રંગીન પુર નકશો નીગરવાલે ટાઈ-
ટલકી ઉમદા પક્કી જલ્લ બધાઈ હય. ઇતની તમામ
ખુબીયુપર કીમત સીફ રૂ. ૦-૧-૦

મીલનેકા પતા-

મીઆં બદરુદ્દીન હુસેનુદ્દીન નીઝામી.

બુક્સેલર એન્ડ પબ્લીશર.

કે. ત્રાણેશ્વરવાળ-અમદાવાદ.

